

PAROISSE STE-THÉRÈSE
Témiscaming, QC
& Thorne, ON
OUR LADY OF THE LAKE MISSION Kipawa, QC

Site web / Website

www.sttheresetemiscaming.com

ST. THERESA'S PARISH
Presbytère / Rectory
819-627-3381
67, rue Boucher, C.P. 940



Fortunatus Rudakemwa, admin

Madeleine Paul, secrétaire/secretary - courriel/e-mail: eglise.ste-therese@cablevision.qc.ca
Bureau ouvert mardi et jeudi 8h30 à 13h et mercredi de 8h30 à 14h30
Office open Tuesday and Thursday 8:30 a.m. to 1:00 p.m. and Wednesday 8:30 a.m. to 2:30p.m.

MESSES
Semaine du
7 juillet
2019



Lundi 8 juillet **Monday, July 8**
(F) 8h30 *La famille Létourneau* – Laurette Létourneau

Mardi 9 juillet **Tuesday, July 9**
(E) 8h30 *Les parents défunts* – Cécile St.George

Mercredi 10 juillet **Wednesday, July 10**
(F) 8h30 *André Landry* – Quêtes aux funérailles

Jeudi 11 juillet **Thursday, July 11**
(E) 8h30 *Lola et Paul-Eugène Benoit* – Succession Lola Benoit

Vendredi 12 juillet **Friday, July 12**
(B) 11h00 *VILLA MARGUERITE D'YOUVILLE*

MASSES
Week of
July 7
2019

MESSES
Semaine
du **14 juillet**
2019



Lundi 15 juillet **Monday, July 15**
(F) 8h30 *La famille Boudreau* – Laurette Létourneau

Mardi 16 juillet **Tuesday, July 16**
(E) 8h30 *Jean-Maurice Joly* – Noella Fortin & Family

Mercredi 17 juillet **Wednesday, July 17**
(F) 8h30 *Laurette Côté Savard* – Anne & Garry Fletcher

Jeudi 18 juillet **Thursday, July 18**
(F) 8h30 *Lola et Paul-Eugène Benoit* – Succession Lola Benoit

Vendredi 19 juillet **Friday, July 19**
(E) 8h30 *CENTRE DE SANTÉ (SLD)*

MASSES
Week of
July 14
2019

15^e dimanche du temps ordinaire (C)
15th Sunday in Ordinary Time (C)

TEMISCAMING **Saturday, July 13**
(E) 4pm 1) *All Parishioners*
2) *Denis Trepanier* – Lucy and Family

TÉMISCAMING **Dimanche, 14 juillet**
(F) 11h00 1) *Paroissiens & Paroissiennes*
2) *Les parents et amis défunts* – Familles Aubin et Courchesne

KIPAWA **Sunday, July 14**
(E) 9:30 1) *All Parishioners*
2) *Adam Carriere* – Alice McNally & Family

16^e dimanche du temps ordinaire (C)
16th Sunday in Ordinary time (C)

TEMISCAMING **Saturday, July 20**
(E) 4:00pm 1) *All Parishioners*
2) *Action de Grâce* – Diane Desrochers

TEMISCAMING **Dimanche, 21 juillet**
(F) 11:00am 1) *Paroissiens & Paroissiennes*
2) *Germaine Labrosse et Roland Beaupré* –
- Rollande Labrosse

KIPAWA **Sunday, July 21**
(E) 9h30 1) *All Parishioners*
2) *Lillian Bucher* – Noella Fortin

For a list of all 2019 Parish Suppers please check the May 2019
Ecclesia Edition or the Diocesan website at
www.pembrokedioocese.com

FINANCES

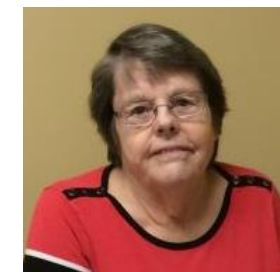
2019-06-30	Env.	\$\$\$	En Vrac/Loose	TOTAL
Ste-Thérèse	37	557,00	35,00	592,00 \$
Our Lady of the Lake	18	192,00	58,00	250,00 \$



**Le bureau sera fermé du
8 au 12 juillet 2019**
**The office will be closed from
the 8 to the 12th of July, 2019**

IN MEMORIAM

Prions pour le repos de l'âme de:
Pray for the repose of the soul of:



Madeleine Labonté
Et
Olivier Landry

Sincères condoléances aux familles.
Condolences to the families.

Church Picnic – St. Bernadette Parish, Bonfield, Sunday, July 28th. Sea pie, home-baked beans, full course meal, assorted home pies. Games from 1:30-5 p.m. – Meal from 3:30-6 p.m. Adults: \$15 – Children 12 and under: \$7. Takeout available after 5 p.m. Sea pie: \$10/container – baked beans: \$5/container.

Pique-nique paroissial – Paroisse Sainte-Bernadette, Bonfield, le 28 juillet. SeaPie, fèves au lard, repas complet, tartes assorties faites à la maison. Jeux: 13h30-17h – Repas: 15h30-17h. Adultes: 15\$ - Enfants 12 et moins : \$7. Repas à emporter après 17h. SeaPie: 10\$/contenant – Fèves au lard: 5\$/contenant



La paix comme un fleuve

Il est frappant de voir que, dans les dix pays détenant les plus hauts taux de suicide, certains sont des pays prospères, comme le Japon et la Corée du Sud, et d'autres, des pays très pauvres comme la Guyane et le Burundi. Le suicide ne dépend donc pas du niveau de vie. Par contre, un dénominateur commun apparaît chez tous les suicidaires : ce sont des personnes qui éprouvent dans leur vie un manque, une carence intérieure, que ce soit d'estime de soi, d'affection, de respect et qui ne voient aucune manière de s'en sortir.

La paix comme un fleuve

La première lecture d'aujourd'hui a été écrite après une période de guerre où Jérusalem a été rasée, son temple incendié, et le peuple déporté à Babylone. Mais le prophète Isaïe annonce que Dieu vient s'occuper de son peuple. Le premier don qu'il lui fera est celui de la paix : « Je dirige vers elle la paix comme un fleuve. »

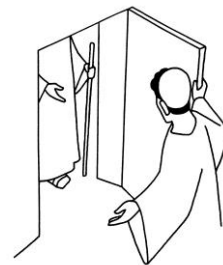
Dans la Bible, la paix est beaucoup plus que l'absence de guerre. Elle évoque plutôt la totalité de la vie, l'intégrité d'une personne ou d'une société. La paix est une sorte de plénitude intérieure qui s'exprime dans une plénitude de vie personnelle et sociétale. Elle est reliée à une confiance dans un autre. En lisant la Bible, on découvre que toute l'histoire du peuple juif est traversée par une très forte conviction : Dieu nous aime et s'occupe de nous. La première lecture illustre cela par l'image d'un petit enfant s'abandonnant dans les bras de sa mère : « Vous serez comme des bébés que l'on porte sur son bras, que l'on caresse sur ses genoux. » Dans les bras de sa mère, un bébé sent sa présence par sa voix, son corps, sa chaleur. Il n'est pas seul. Il est en paix.

D'abord la paix

Lorsque Jésus envoie ses disciples en mission, il ne leur dit pas d'annoncer le jugement de Dieu, ou la fin du monde. Il leur dit : « Dans toute maison où vous entrerez, dites d'abord : 'Paix à cette maison.' » Pour apporter la paix, il faut d'abord oser entrer dans la « maison » de l'autre : dans sa peine, dans son cynisme parfois, dans son désespoir. Il faut être pour lui un signe, un début, un germe d'espérance. Le premier message que l'autre doit comprendre, c'est qu'il n'est pas seul dans sa détresse. Aussi, quelle que soit la mission que le Seigneur nous confie, notre premier acte doit être d'entrer dans l'univers de l'autre, de découvrir où il demeure, où il habite et ce qui l'habite. Puis, par notre présence, contribuer à combler le vide qu'il ressent. Ce faisant, nous lui faisons don de la paix.

À chaque eucharistie, juste avant la communion, le prêtre récite la prière : « Seigneur, tu as dit à tes apôtres : 'Je vous laisse la paix, je vous donne ma paix. » Puis, cette paix du Christ, cette paix inépuisable comme un fleuve, nous sommes invités à la donner et à la recevoir. Car c'est à travers nous que la paix du Christ peut pénétrer dans le cœur de chacun.

Georges Madore



Peace...flowing like a river

It is striking to note that in the ten countries reporting the highest suicide rates, some, like Japan and South Korea are prosperous, while others, like Guyana and Burundi are poor. These data prove that the standard of living is not a factor.

Yet there is a common denominator: the victims are people who have negative experiences, whether it is a lack of self-esteem, affection, or respect and they cannot see a way out of their circumstances.

Like a peaceful river

Today's first reading was written after a period of war in which Jerusalem was razed, the Temple burned to the ground and people deported to Babylon. Yet the prophet Isaiah proclaims that God will always take care of his people and His first gift will be peace: *Rejoice with Jerusalem and be glad with her... (Is 66:10) I will extend prosperity to her like a river, and the wealth of the nations like an overflowing stream (Is 66:12).*

In the Bible, peace is much more than the absence of war. Rather, it refers to life in general, a feeling of integrity in our personal lives and in society. It is based on trusting one another. When we read the Bible, we discover throughout the history of the Jewish people, the certainty that God loved and would take care of them. The first reading illustrates this with the image of a small child safe in his mother's arms: *As a mother comforts her child, so will I comfort you ... (Is 66:13) and you shall nurse and be carried on her arm, and dandled on her knees ... (Is 66:12).* The child in his mother's arms is comforted by her presence, voice, body and warmth. The child is never alone and is at peace.

Peace!

When Jesus sent His disciples on their mission, He did not tell them to announce God's judgment or the end of the world. He said to them: *Whatever house you enter, first say, 'Peace to this house!' (Lk 10:5).* With this greeting, we enter another's *house*, whether the occupant is welcoming, sorrowful, cynical or despairing. Disciples must be a sign of a new beginning, a seed of hope. The first message the occupant hears and understands is that he/she is not alone in his/her distress. Whatever the mission that the Lord entrusts to us, our first act must be to enter another's *space*, to discover where and in what circumstances he/she lives and what his/her concerns are. Then, through our involvement, we endeavor to help fill the emptiness he/she feels and doing this, we bring peace.

At each Eucharistic celebration, just before Communion, the priest recites the prayer: *Lord Jesus Christ, who said to your Apostles: Peace I leave you, my peace I give you...* Like a river, Christ's peace flows constantly and as disciples, we both bring and receive it. Through us, Christ's peace enters our hearts.

Father Georges Madore // Translated by Honore Kerwin Borrelli